ELECTION '17

Informational Pamphlet

Phoenix Elementary School District No. 1 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 7, 2017

Compiled and issued by
STEVE WATSON,
Maricopa County School Superintendent
(Spanish version begins on page 12)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 1 de Phoenix del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 7 de noviembre de 2017

Recopilado y publicado por
STEVE WATSON,
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 12)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 7, 2017, the voters of Phoenix Elementary School District No. 1 ("the District") will have the opportunity to decide the level of expenditures in the District. Arizona law places restrictions on how much a school district may spend in each fiscal year without procuring explicit approval of the District's voters in an election. Your responsibility will be to indicate whether you believe the District should operate within the existing expenditure limitation or be allowed to exceed the limitation.

Note that, if the special override election is approved, the increase will be added to the District's budget for the number of subsequent years as specified on the ballot.

Please carefully study the materials contained in this booklet so you will be informed regarding your decision on this override issue.

Sincerely,

Steve Watson
Maricopa County
School Superintendent

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes § 15-481. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

PHOENIX ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 1
15% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 7, 2017

A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 7, 2017 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

The District currently has a 15% maintenance and operation override in place that was previously approved in 2013. The proposed override continues the existing override. With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2018-2019 will be $5,100,000. The District's current 15% budget override is required by law to be reduced by one-third in each of fiscal years 2019-2020 and 2020-2021, terminating on June 30, 2021. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is $0.7677 per $100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior years' override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of $78,740 (the average value of a home in the District) would continue to be approximately $60 per year.

The renewal of the Maintenance and Operations budget override will continue funding for programs currently serving District students. This renewal supports the District's Strategic Plan and efforts to help maintain present levels of service in all Maintenance and Operations programs to include:

- Class sizes that promote effective instruction
- Core instructional programs including reading, writing, mathematics and science
- Fine arts, health and physical education to ensure a well-rounded approach to learning

PHOENIX ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 1
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 7, 2017

ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)

Total amount of the current year's (2017-2018) M&O budget	$ 50,930,978
Total amount of the proposed 2018-2019 M&O budget with voter approval of override (1)	$ 52,550,000
Total amount of alternate 2018-2019 M&O budget without voter approval of override (1)	$ 52,550,000
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	$ 5,100,000
District's Current Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (2)	$664,325,517
Estimated Tax Rate per $100 of Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	$ 0.7677

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2018-2019 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	$78,740	10%	$7,874	$0.7677	$60.45
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	$39,370	10%	$3,937	$0.7677	$30.22
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	$157,480	10%	$15,748	$0.7677	$120.90
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	$496,017	18%	$89,283	$0.7677	$685.43

(1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 5, 2013. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2019-2020 and fiscal year 2020-2021. The proposed and alternate 2018-2019 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted by the District's Governing Board if the override is not approved by the qualified electors of the District voting at the election. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election.

(2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2017-2018 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in-lieu valuation.

(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2017-2018 net assessed valuation.

(4) Per $100 of net assessed valuation for secondary property tax purposes.

ARGUMENTS FOR THE PHOENIX ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 1 MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION

Arguments represent the opinion of the Author(s)

Since 1985, the community of Phoenix Elementary School District No. 1 has supported its schools by approving override funding. WE THANK YOU for your previous support and request permission to continue the override funding which the District is currently operating. We anticipate taxes to be approximately equal to or less than the current amount.

These funds were originally approved in 1985 and re-approved in 1990, 1995, 2000, 2005, 2009 and 2013. Arizona law grants school districts authority to exceed the Maintenance and Operation (M&O) Budget by 15%, if approved by voters. The override is a continuation of the current M&O override upon taxable property in the District.

The renewal of the budget override is requested to continue funding for the programs currently serving District students. This renewal supports the District's Strategic Plan and efforts to help maintain:

- Small class sizes that promote effective instruction
- Integration of technology in core content instruction
- Fine arts, health and physical education with a focus on teaching the whole child
- Successful transition to high school graduation, college and career

The Governing Board requests renewal of the override to enable the District to continue its excellent education programs. Please support your schools by voting "Yes."

Respectfully,

Governing Board, Phoenix Elementary School District No. 1

I support the continued budget override to reduce class sizes, stress core subject programs (reading, writing, social studies, math and science), increase technology in the classroom, and fund fine arts, health and physical education programs.

The Phoenix Elementary School District has improved tremendously in recent years. As a tweny-five year homeowner in the District, I want to see the improvement continued.

I'm proud of the teachers, administrators, staff, and most importantly, the students of the Phoenix, Elementary School District. Let's keep making progress!

Chris Herstam
District Homeowner

I encourage the Phoenix Elementary School District #1 community to vote in support of the Maintenance and Operations Override because now, more than ever, the district needs our help. The funding will enable the district to continue its arts, P.E. and health programs, as well as core instructional programs. New technology is vital for our students to remain competitive in our 21st Century economy; the override provides funding for this.

Preparing students for a successful transition to high school, college and career is the goal of Phoenix Elementary School District #1 and the override funding will equip the district with the tools and resources needed to provide our teachers with state of the art teaching techniques and technology.

The Phoenix Elementary School District #1 community has always supported the district, and I thank you for this. Please continue believing in the district and join me in voting for the Maintenance and Operations Override.

Ken Clark
Arizona State Representative, LD 24

The Phoenix Elementary District #1 community consistently votes for budget overrides and I encourage everyone to join me in continuing to support the district and our children.

The funding will bring cutting edge technology to the classroom and will ensure that core instructional programs remain strong. Classroom size directly impacts the learning process and this override will help to maintain the number of students in classrooms. The arts, physical education and health education are vital parts of elementary education and additional funding will provide the district with the resources needed to continue these programs.

Thank you, Phoenix Elementary School District #1, for your commitment

to our children--Arizona's future leaders and innovators. Community members, please join me in voting for this override.

Lela Alston
Arizona State Representative, LD 24

"As a former elementary school teacher and the daughter of two parents who were dedicated educators themselves, I know the importance of establishing a strong education early in life. Children who learn the fundamentals of reading, writing, and math by the third grade often experience continued success in school and the workforce.

Phoenix Elementary School District #1 is asking voters to support a 15%, $5.1 million maintenance and operation budget override that will help it administer the programs, services, and resources that our students need to achieve and succeed.

Supporting this measure is essential and something I take personally, not only as an elected official, but as a product of the local public education system. Those who are not prepared early in life face inevitable struggle in school and beyond – that is why the role of our elementary schools is so important to our community and the livelihoods of our students and families.

This override is indispensable to our community's well-being. While this measure is modest, the improvements it will produce are crucial to meeting the needs of our children. I urge voters to support their neighborhood schools by voting YES for the Phoenix Elementary override."

Laura Pastor
Vice Mayor City of Phoenix

The requested budget override is a renewal of the existing budget override that has been in place since 1985, and will allow the district to continue funding programs that are necessary to continue serving the student population. These include:

- Class sizes that promote effective instruction
- Core instructional programs including reading, writing, social studies, mathmatics, and science
- Effective integration of technology in the curriculum and classrooms
- Research-based instructional delivery methods
- Fine arts, health, and physical education with a focus on teaching the whole child

- Engagement and successful transition to high school, graduation, college, and career

As a member of the legislature, I can attest to the fact that our state's leadership has failed in adequately funding our public schools. This override is necessary for our district to continue providing the quality of education that we have come to expect and our students deserve.

Thank you for continuing to support our neighborhood public schools with your YES vote on the Phoenix Elemenatary School District No. 1 Maintenance and Operations Budget Override.

Katie Hobbs
State Senator

Arizona consistently ranks at the bottom, among states, when it comes to spending on K-12 education. We spend less on our schools, and less in our classrooms, than almost every other state in the country. Many, including me, believe this is due to a distressing lack of value placed on public education, and public school teachers in particular, by our elected legislators (the majority of them, that is) who decide how much school districts can spend; and in many cases how the funds must be spent. As a former Governing Board Member, I was consistently disappointed about how little we had to work with to add value to our kids' experiences in the classroom, or to reward or best performing educators. But there is a way for District voters to help - and to express their voice about the value of public education - and that is by approving District Overrides such as this. The M&O Override, in particular, is targeted towards the District's classroom needs. The money really will make a positive difference for our students. Please join me in voting to approve this important source of funding for the District.

Douglas H Allsworth

ARGUMENTS AGAINST THE PHOENIX ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 1 MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION

(None were submitted)

BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
PHOENIX ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 1
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 7, 2017
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA

QUESTION

Shall the Governing Board of Phoenix Elementary School District No. 1 of Maricopa County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by fifteen percent for fiscal year 2018-2019 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2018-2019 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2019-2020 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2018-2019 is $-0-. In fiscal years 2018-2019 through 2022-2023 the amount of the proposed continued increase will be fifteen percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2023-2024 and 2024-2025, the amount of the proposed increase will be ten percent and five percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of $0.7677 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

VOTER INFORMATION – BALLOT BY MAIL

1. The District is conducting a ballot by mail election.
2. In order to be verified and counted, your voted ballot and signed affidavit must be received by the Maricopa County Recorder/Elections Department, no later than 7:00 p.m. on Election Day **November 7, 2017**.
3. As an alternative to returning your voted ballot by US mail, you may return your voted ballot in person to any Maricopa County Recorder/Elections office or to any replacement ballot center location no later than 7:00 p.m. on Election Day.
4. Replacement ballot centers are located throughout the county. To find a location closest to you, visit the website: **www.Locations.Maricopa.Vote** for a list of locations and hours of operation or call (602) 506-1511.

RECORDER / ELECTIONS DEPARTMENT LOCATIONS		
Elections Department (MCTEC) **Free Parking** 510 S 3rd Ave Phoenix, AZ	Recorder/Elections Department (Mesa) **Free Parking** 222 E Javelina Mesa, AZ	Recorder/Elections Department (Downtown) Metered Parking 111 S 3rd Ave, Suite 102 Phoenix, AZ

5. For assistance in casting a ballot at a replacement ballot center, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
6. Informational pamphlets may be brought to the replacement ballot center and may be taken into the voting booth.
7. Any qualified voter who at 7:00 p.m. on Election Day is in the line of waiting voters shall be allowed to cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

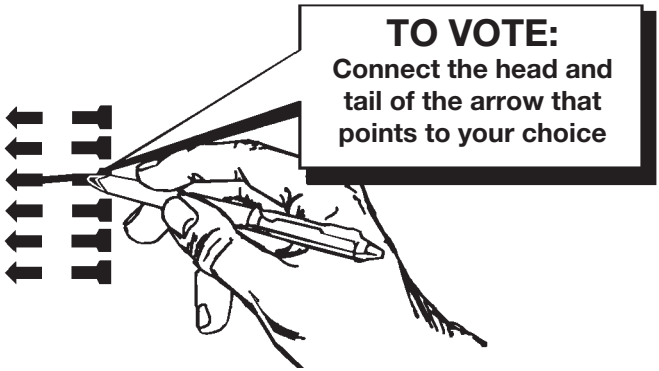
In order to vote in this election, you must be registered to vote within the boundaries of the school district on or before midnight, **Tuesday, October 10, 2017**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511 or visit **www.Maricopa.Vote** and use the **"Am I Registered to Vote?"** button on that page.

For information about voting assistance for voters with disabilities, call (602) 506-1511 or for Telecommunication Device for the Deaf (TDD) call (602) 506-2348

INSTRUCTIONS

FOR VOTING

Using Maricopa County's Scan Voting System

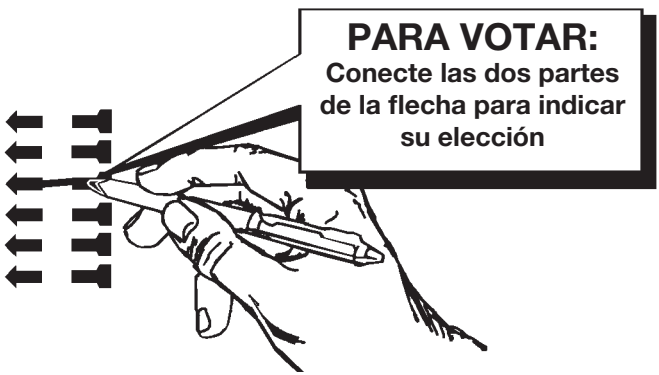


IF YOU MAKE AN ERROR, PLEASE GO TO A REPLACEMENT BALLOT LOCATION TO OBTAIN A NEW BALLOT.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



SI USTED HACE UN ERROR POR FAVOR VAYA A UN LUGAR DE REEMPLAZO DE BOLETAS PARA OBTENER UNA BOLETA NUEVA

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 7 de noviembre de 2017, los votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 1 de Phoenix ("el Distrito") tendrán la oportunidad de decidir el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece restricciones en la cantidad que un distrito escolar puede gastar en cada año fiscal sin solicitar la aprobación explícita de los votantes del Distrito en una elección. Su responsabilidad será indicar si usted considera que el Distrito debe operar dentro del límite de gastos existente o si se le debe permitir sobrepasar el límite.

Fíjese que, si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, el aumento se agregará a los presupuestos del Distrito por el número de años subsiguientes que se especifica en la boleta.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para informarse sobre su decisión respecto a este asunto de aumento al presupuesto.

Atentamente,

Steve Watson
Condado de Maricopa
Superintendente de Escuelas

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona § 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 1 DE PHOENIX
ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
7 DE NOVIEMBRE DE 2017

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 7 de noviembre de 2017 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estaría vigente por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se financiará por medio de un aumento de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto.

El Distrito tiene actualmente funcionando un aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que fue aprobado anteriormente en el 2013. El aumento al presupuesto propuesto continúa el existente aumento al presupuesto. Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2018-2019 será de $5,100,000. Por ley, el actual aumento del 15%al presupuesto del Distrito debe reducirse por un tercio en el año fiscal 2019-2020 y por otro tercio en el año fiscal 2020-2021, y terminar el 30 de junio de 2021. El cálculo del índice de impuestos secundarios necesario para financiar el total del aumento al presupuesto es de $0.7677 por $100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios. Se calcula que el índice de impuestos secundarios para el propuesto aumento al presupuesto es aproximadamente igual al existente índice de impuestos secundarios del actual aumento al presupuesto, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado funcionando con aprobaciones al presupuesto del año anterior.

El cálculo del costo para el dueño de un hogar con un valor limitado de propiedad de $78,740 (el valor promedio para un hogar en el Distrito) sería de aproximadamente $60 por año.

La renovación del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuará financiando programas que actualmente brindan servicios a los estudiantes del Distrito. Esta renovación apoya el Plan Estratégico del Distrito y los esfuerzo de ayudar a mantener los niveles de servicio actuales en todos los programas de Mantenimiento y Operaciones para incluir:

- Tamaños de clases que promueven la instrucción efectiva
- Programas básicos de instrucción incluyendo lectura, escritura, matemáticas y ciencias
- Bellas artes, salud y educación física para asegurar un enfoque integral al aprendizaje

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 1 DE PHOENIX
ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
7 DE NOVIEMBRE DE 2017

VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2017-2018)	$ 50,930,978
Cantidad del presupuesto de M&O propuesto para el 2018-2019 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	$ 52,550,000
Cantidad del presupuesto de M&O alterno para el 2018-2019 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	$ 52,550,000
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	$ 5,100,000
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	$664,325,517
Cálculo del Índice de Impuestos por $100 de Valoración Neta Tasada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	$ 0.7677

Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el propuesto presupuesto para el 2018-2019, para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo del Índice de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	$78,740	10%	$7,874	$0.7677	$60.45
(b) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	$39,370	10%	$3,937	$0.7677	$30.22
(c) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	$157,480	10%	$15,748	$0.7677	$120.90
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	$496,017	18%	$89,283	$0.7677	$685.43

(1)La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 5 de noviembre de 2013. Si el aumento al presupuesto no se aprueba, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se reducirá gradualmente por un tercio en el año fiscal 2019-2020 y por otro tercio en el año fiscal 2020-2021. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para el 2018-2019 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. El Consejo Directivo del Distrito adoptará el presupuesto alterno si los electores con derecho a voto del Distrito que votan en la elección no aprueban el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección.

(2) La actual valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2017-2018 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración in-lieu de Salt River Project.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2017-2018.

(4) Por $100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 1 DE PHOENIX

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

Desde 1985, la comunidad del Distrito Escolar Primario Núm. 1 de Phoenix ha apoyado a sus escuelas mediante la aprobación de aumentos de financiación. LE DAMOS LA GRACIAS por su apoyo anterior y solicitamos permiso para continuar con el aumento de financiación que el Distrito tiene en vigor actualmente. Prevemos que los impuestos serán aproximadamente iguales o menores que la cantidad actual.

Estos fondos fueron originalmente aprobados en 1985 y re-aprobados en 1990, 1995, 2000, 2005, 2009 y 2013. La ley de Arizona otorga a los distritos escolares la autoridad para exceder el Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) por un 15%, si es aprobado por los votantes. El aumento al presupuesto es una continuación del aumento actual al presupuesto de M&O sobre la propiedad sujeta a impuestos en el Distrito.

Se solicita la renovación del aumento al presupuesto para continuar financiando los programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Esta renovación apoya el Plan Estratégico del Distrito y los esfuerzos para ayudar a mantener:

- Clases de tamaños pequeños que promueven una instrucción eficaz
- Integración de la tecnología en la enseñanza del contenido básico
- Bellas artes, salud y educación física con un enfoque en la enseñanza del niño integral
- Transición exitosa a la graduación de la escuela secundaria, universidad y carreras

El Consejo Directivo solicita la renovación del aumento al presupuesto para que el Distrito pueda continuar sus excelentes programas de educación. Por favor apoye a sus escuelas votando que “Sí”.

Respetuosamente,

Consejo Directivo, Distrito Escolar Primario Núm. 1 de Phoenix

Apoyo la continuación del aumento al presupuesto para reducir el tamaño de las clases, enfatizar los programas de asignaturas principales (lectura, escritura, estudios sociales, matemáticas y ciencias), aumentar la tecnología en las aulas y financiar programas de bellas artes, salud y educación física.

El Distrito Escolar Primario de Phoenix ha mejorado enormemente en los últimos años. Como propietario desde hace veinticinco años de una casa en el Distrito, quiero ver que la mejoría continúe.

Estoy orgulloso de los maestros, los administradores, el personal y, lo más importante, de los estudiantes del Distrito Escolar Primario Phoenix. ¡Sigamos progresando!

Chris Herstam
Propietario del Distrito

Animo a la comunidad del Distrito Escolar Primario #1 de Phoenix a votar en apoyo del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones porque ahora, más que nunca, el distrito necesita nuestra ayuda. El financiamiento le permitirá al distrito continuar sus programas de artes, educación física y salud, así como programas de instrucción básicos. La nueva tecnología es vital para que nuestros estudiantes se mantengan competitivos en nuestra economía del siglo XXI; el aumento al presupuesto provee fondos para esto.

Preparar a los estudiantes para una transición exitosa a la escuela secundaria, la universidad y las carreras es la meta del Distrito Escolar Primario #1 de Phoenix y el financiamiento del aumento al presupuesto equipará al distrito con las herramientas y recursos necesarios para proveer a nuestros maestros con técnicas de enseñanza y tecnología modernas.

La comunidad del Distrito Escolar Primario #1 de Phoenix siempre ha apoyado al distrito, y le doy las gracias por esto. Por favor continúe creyendo en el distrito y únaseme votando por el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones.

Ken Clark
Representante del Estado de Arizona, DL 24

La comunidad del Distrito Escolar Primario #1 de Phoenix vota consistentemente a favor de aumentos al presupuesto y animo a todos a que se me unan para continuar apoyando al distrito y a nuestros niños.

El financiamiento traerá tecnología de vanguardia a los salones de clases y asegurará que los programas de instrucción básicos permanezcan

fuertes. El tamaño de las clases afecta directamente el proceso de aprendizaje y este aumento al presupuesto ayudará a mantener el número de estudiantes en las aulas. Las artes, la educación física y la educación para la salud son partes fundamentales de la educación primaria y la financiación adicional le proporcionará al distrito los recursos necesarios para continuar con estos programas.

Gracias, Distrito Escolar Primario #1 de Phoenix, por su compromiso con nuestros niños--los futuros líderes e innovadores de Arizona. Miembros de la comunidad, por favor, acompáñenme votando por este aumento al presupuesto.

Lela Alston
Representante del Estado de Arizona, DL 24

"Como antigua maestra de escuela de primaria e hija de dos padres que fueron educadores dedicados, sé la importancia de establecer una educación fuerte temprano en la vida. Los niños que aprenden los fundamentos de la lectura, la escritura y las matemáticas antes del tercer grado a menudo experimentan un éxito continuo en la escuela y en la fuerza de trabajo.

El Distrito Escolar Primario #1 de Phoenix les está pidiendo a los votantes que apoyen un aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones, $5.1 millones, que le ayudará a administrar los programas, servicios y recursos que nuestros estudiantes necesitan para lograr y tener éxito.

Apoyar esta medida es esencial y algo que tomo personalmente, no sólo como funcionaria elegida, sino como producto del sistema de educación público local. Aquellos que no están preparados temprano en la vida enfrentan una lucha inevitable en la escuela y más allá – es por eso por lo que el papel de nuestras escuelas primarias es tan importante para nuestra comunidad y los medios de subsistencia de nuestros estudiantes y de nuestras familias.

Este aumento al presupuesto es indispensable para el bienestar de nuestra comunidad. Si bien esta medida es modesta, las mejoras que producirá son cruciales para satisfacer las necesidades de nuestros niños. Les pido a los votantes que apoyen a sus escuelas de vecindario votando que SÍ por el aumento al presupuesto de la Primaria de Phoenix."

Laura Pastor
Vicealcalde de la Ciudad de Phoenix

El aumento al presupuesto solicitado es una renovación del existente aumento al presupuesto que ha estado en vigor desde 1985 y permitirá que el distrito siga financiando los programas que son necesarios para seguir sirviendo a la población estudiantil. Éstos incluyen:

- Tamaños de clase que promueven la instrucción efectiva
- Programas básicos de instrucción incluyendo lectura, escritura, estudios sociales, matmáticas y ciencias
- Integración efectiva de la tecnología en el plan de estudios y en las aulas
- Métodos de enseñanza basados en la investigación
- Educación de bellas artes, salud y educación física con un enfoque en la enseñanza del niño integral
- Compromiso y transición exitosa a la escuela secundaria, graduación, universidad y carrera

Como miembro de la legislatura, puedo atestiguar el hecho de que el liderazgo de nuestro estado no ha logrado financiar adecuadamente a nuestras escuelas públicas. Este aumento al presupuesto es necesario para que nuestro distrito continúe proporcionando la calidad de educación que hemos llegado a esperar y que nuestros estudiantes se merecen.

Gracias por continuar apoyando a nuestras escuelas públicas del vecindario con su voto de SÍ por el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar Primenario Núm. 1 de Phoenix.

Katie Hobbs
Senadora Estatal

Arizona consistentemente clasifica de última, entre la clasificación de los estados, cuando se trata de los gastos en la educación K-12. Gastamos menos en nuestras escuelas, y menos en nuestras aulas, que casi todos los demás estados del país. Muchos, entre ellos yo, creemos que esto se debe a una desalentadora falta de valor puesto en la educación pública, y en particular en los maestros de las escuelas públicas, de parte de nuestros legisladores elegidos (la mayoría de ellos, es decir) que deciden cuánto pueden gastar los distritos escolares; y en muchos casos cómo se deben gastar los fondos. Como antiguo Miembro del Consejo Directivo, siempre me decepcionó los pocos fondos que tuvimos para trabajar para agregar valor a las experiencias de nuestros niños en el aula, o para recompensar o los mejores educadores. Pero hay una manera de que los votantes del Distrito ayuden - y expresen su voz sobre el valor de la educación pública - y eso es aprobando Aumentos al

Presupuesto del Distrito como éste. El Aumento al Presupuesto de M&O, en particular, está dirigido a las necesidades del Distrito en el aula. El dinero realmente hará una diferencia positiva para nuestros estudiantes. Por favor únaseme votando para aprobar esta importante fuente de fondos para el Distrito.

Douglas H Allsworth

ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 1 DE PHOENIX

(No se recibieron argumentos en contra)

FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 1 DE PHOENIX
ELECCIÓN ESPECIAL
7 DE NOVIEMBRE DE 2017
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA

PREGUNTA

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 1 de Phoenix del Condado de Maricopa, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye una cantidad que supera el límite de control de ingresos especificado por ley por un quince por ciento para el año fiscal 2018-2019 y por seis años subsiguientes de acuerdo con lo que se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2018-2019 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto que está programada para reducirse progresivamente por un tercio en el año fiscal 2019-2020 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento al presupuesto del propuesto presupuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2018-2019 es $-0-. En los años fiscales 2018-2019 hasta 2022-2023 la cantidad de la continuación del aumento propuesto será del quince por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2023-2024 y 2024-2025, la cantidad del aumento propuesto será del diez por ciento y del cinco por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento de presupuesto autorizada por esta elección se financiará totalmente por medio de un recargo de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros proporcionados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, de la Constitución de Arizona. Con base en la valoración neta tasada actual usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de un índice de impuestos que se calcula en $0.7677 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad y es además del índice de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar permitido por ley.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ⬅ ☐

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ⬅ ☐

INFORMACIÓN A LOS VOTANTES – BOLETA POR CORREO

1. El Distrito está llevando a cabo una elección de boletas por correo.
2. Para que su boleta se verifique y se cuente, el Registro/Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa debe recibir su boleta con su voto y su declaración jurada firmada a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el **7 de noviembre de 2017**.
3. Como una forma alternativa a devolver su boleta firmada por el correo de los EE. UU., usted puede entregar la boleta con su voto en persona en cualquiera de las oficinas del Registro/Elecciones del Condado de Maricopa o en cualquier centro de reemplazo de boletas a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección.
4. Los centros de reemplazo de boletas están ubicados a todo lo largo del condado. Para encontrar el lugar más cercano a usted, visite el sitio web: **www.Locations.Maricopa.Vote** para obtener una lista de los lugares y horas de operación o llame al (602) 506-1511.

DIRECCIONES DEL REGISTRO/DEPARTAMENTO DE ELECCIONES		
Departamento de Elecciones (MCTEC) **Estacionamiento gratuito** 510 S 3rd Ave Phoenix, AZ	Registro/Departamento de Elecciones (Mesa) ** Estacionamiento gratuito ** 222 E Javelina Mesa, AZ	Registro/Departamento de Elecciones (Centro de la Ciudad) Estacionamiento con medidor 111 S 3rd Ave, Suite 102 Phoenix, AZ

5. Para asistencia al emitir una boleta en un centro de reemplazo de boletas, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado por una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no es un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que haya estado empleada por o trabajando de voluntaria para un candidato, una campaña, una organización política o un partido político en esta elección no es elegible para ayudar a ningún votante.
6. Se pueden llevar folletos informativos al centro de reemplazo de boletas y se pueden llevar dentro de la casilla de votación.
7. A cualquier votante con derecho a voto que se encuentre esperando en fila de votantes a las 7:00 p.m. en el Día de la Elección se le permitirá emitir su boleta.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe estar inscrito para votar dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **martes 10 de octubre de 2017**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con Maricopa County Recorder's Office (Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa) al (602) 506-1511 ó visitar **www.Maricopa.Vote** y usar el botón "**¿Estoy inscrito para votar?**" en esa página.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, llamar al (602) 506-1511 ó para Dispositivo para Telecomunicación para Sordos (TDD) llamar al (602) 506-2348

Phoenix Elementary School District No. 1
1817 N. 7th Street
Phoenix, AZ 85006

PRSRT STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

VOTE ANYWHERE!!!

To find a Ballot Replacement Center nearest you, visit:
www.locations.maricopa.vote

VOTE EN CUALQUIERA!!!

Para localizar el Centro de Reemplazo de Boletas más cercano a usted, visite:
www.locations.maricopa.vote

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.